

criticà è ciü facile che fã.

crochet *sm.* ganciu, crucetu – vivre aux crochets de: vive ae spale de – le crochet du fuseau: a muscura.

croire *v.* crede – il se croit quelque chose: se ne crede – il n'en croit pas ses yeux: nun ghe semiya mancu veru.

croissant *sm.* croissant; croissant de lune: mesalüna *sf.*; croissant de lune vers le levant: lüna crescente; vers le ponant: lüna carante.

croix *sf.* cruje – faire des signes de croix: se signà – il lui faut la croix et la bannière pour...: gh'a fò tüta per... – plus je fais de signes de croix et plus les éclairs redoublent: ciü me signu ciü laussa P.

croquer *v.* crucà – croquer le marmot I.: aspetà de longu – gentil à croquer: fãu a penelu.

crosse *sf.* scrossura; crosse épiscopale: crossa *sf.* – chercher des crosses: çercà rugne.

croûte *sf.* crusta; croûte de lait (bébés): rasca *sf.* – ôter la croûte: des-crustà – casser la croûte: mangià ün bucin.

cru *a.* crüu – la brème n'est bonne ni cuite ni crue: a tanüa nun è bona ni chœta ni crüa P. * **cru** *sm.* païse; vin du cru: vin d'a terra nostra.

cruche *sf.* giarru *sm.*, duyü *sm.*; petite cruche: giarrun *sm.*, durca *sf.*; cruche (alcarazas): puñun *sm.* – tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse P.: giarru che tropu serve ün belu cou se peta.

cuire *v.* chœije – les yeux me cuisent: i œyi me brüju – casserolee d'aliments à cuire: chœta *sf.* – il l'en cuira!: te ne pentirai!

cuisine *sf.* cujina, cüjina; mauvaise cuisine: buiaca *sf.* – faire de la mauvaise cuisine: buiacà – petit foyer de cuisine: putagè *sm.*

cul *sm.* cü – envoyer cul par-dessus tête: mandà gambe ün aria – cul terreux: païsan *sm.* – un tire-au-cul: ün dans' a l'umbra I. – un lèche-cul: ün leca cü.

culot (*fond*) *sm.* fundu, rescüru * culot (*aplomb*) *sm.* audaçia – avoir du culot: iesse ün murre de tola.

curieux *a.s.* cüriusu; quel curieux!: che ficanasu! – faire le curieux: cüriusà – c'est une chose curieuse: è üna cosa strana.

cuve *sf.* tina; grande cuve: tinassu *sm.* – cuve de moulin à huile: gumbu *sm.*; son contenu: gumbà *sf.* – quand le vin est dans la cuve, l'huile dans l'olive se devine: qandu u vin è ünt'a tina, l'œri drüntu l'auriva se devina P.